

Une édition de rêve!

ÉCONOMIE - La cinquième édition des Prix du commerce s'est conclue en beauté, lundi 7 novembre au restaurant Vieux Bois de l'Ecole hôtelière de Genève. Auparavant, les membres du jury avaient rendu visite, dans l'après-midi, à tous les lauréats. Retour en photos sur ces rencontres chaleureuses et passionnantes. Et sur une soirée de gala de rêve où les nombreux invités ont pu goûter aux chefs-d'œuvre culinaires proposés par le maître des lieux, Alain Brunier, mais aussi à un discours très remarqué et applaudi du conseiller d'Etat et ministre de l'Economie Pierre Maudet.

Textes *Giancarlo Mariani*
Photos *Peter Kittler, David Rosebaum-Katzman*

Jury, hôte et invités prestigieux



SOIRÉE DE GALA - De gauche à droite: Alain Brunier, directeur général de l'Ecole Hôtelière de Genève; Yves Menoud, NODE (membre du jury); Juliette Zurmühle, Service de la promotion économique; Tibère Adler, *Avenir Suisse* (président du jury); *Nathalie Hardy*, *CCIG* (membre du jury); Pierre Maudet, conseiller d'Etat en charge de l'Economie (DSE); Isabelle Fatton, FCG (membre du jury); Marie-Louise Possa, *CCIG* (membre du jury); Jacques Folly, Service de la promotion économique; Sarah Pesce (membre du jury); Pierre Maudet,

Prix coup de cœur du meilleur accueil



1er prix (5000 francs):
SoulFetish Geneva (Bijouterie).
«C'est grâce à nos clients que nous existons. Ce prix permet de mettre en valeur notre travail. C'est une belle satisfaction», confie Salvatore Sillitti, responsable boutique, accompagné par Laurent Martino, responsable logistique.
Rue Jean-Calvin 6, 1204 Genève www.soulfetish.com



2e prix (3000 francs):
Boggi Milano (Mode).
«C'est touchant et gratifiant de savoir que l'Etat et certains médias mettent en valeur le travail des commerçants de proximité genevois», reconnaît Abel Lamou, store manager, en compagnie de Salvatore Tresoldi, sous-directeur.
Rue du Rhône 116, 1204 Genève www.boggi.com



3e prix (1000 francs):
Hawico Cashmere (Mode).
«Ce prix est très gratifiant, c'est aussi une bonne surprise», soulignent Sofia Horta, gérante et Laurent Perrot, tailleur.
Rue Neuve-du-Molard 18, 1204 Genève www.hawico.com



Prix «GHI» du Public

Le Bal des Créateurs (Coiffure/Mode/Bar/Galerie).
«Ce prix du public est une reconnaissance du travail fait tout au long de l'année. C'est aussi une source de motivation!», explique Christophe Durand, directeur-fondateur. Accompagné par Edvinas Gliube, management, accueil et réception (à droite sur la photo), il reçoit le prix des mains de Giancarlo Mariani, rédacteur en chef de «GHI».

Rue de l'Arquebuse 25, 1204 Genève www.lebaldescreateurs.com

Prix de la plus belle vitrine



1er prix (5000 francs):
Brachard (Librairie/Papeterie).
«Nous sommes très heureux de remporter ce prix pour la seconde fois!», se réjouit Pascal Vuarnier, associé appartenant à la sixième génération des Brachard.
Rue de la Corratère 10, 1204 Genève www.brachard.com



2e prix (3000 francs):
Boutique Différence (Mode).
«Nous sommes honorées et reconnaissantes de recevoir ce prix car nous mettons beaucoup d'amour et d'énergie dans nos vitrines», confie Laurence Portier, gérante-proprétaire, entourée de sa fille Magali Portier, gérante (à gauche) et de Céline Vauthay, employée.
Rue Saint-Victor 2, 1227 Carouge



3e prix (1000 francs):
L'Antre-Peaux (Maroquinerie).
«C'est important de faire connaître notre savoir-faire à Genève», souffle Christiane Murner, propriétaire.
Rue Ancienne 43, 1227 Carouge www.christmurner.ch

Prix de la créativité



1er prix (5000 francs):
Doggy Wash & Snack (Salon de toilettage).
«J'aimerais profiter de ce prix pour lancer un appel à tous les propriétaires de terrain de Genève. J'ai encore un grand projet en tête pour tous les amoureux des animaux», lâche Stéphane Zbinden, fondateur, entouré de sa maman Marie-Jeanne et de son collègue André.
Rue du Grand-Bureau 19, 1227 Acacias www.doggywash.ch



2e prix (3000 francs):
Dandy's Barber Lounge (Barbier).
«Ce prix est une excellente surprise. Il récompense aussi les grands risques que j'ai pris en ouvrant mon commerce. La vie est belle!» Le jeune Giacobi, propriétaire.
Bd des Tranchées 54, 1201 Genève www.dandysbarber.ch



3e prix (1000 francs):
Genevacakes (Alimentaire).
«Cela fait toujours du bien de voir son travail reconnu et récompensé». Elena Burau, gérante.
Rue de la Navigation 9, 1201 Genève www.genevacakes.ch

Office World

Rendez-nous visite au Blandonnet Centre et profitez!

FRANCE

Nouveau!

40.- de rabais

Race chaise de bureau

seul. **CHF 359.-**
au lieu de CHF 399.-

-20%

Stylo roller FriXion Ball XL

seul. **CHF 29.90**
au lieu de CHF 39.90

50.- de rabais

Sacoches business Classic, cuir

seul. **CHF 249.-**
au lieu de CHF 299.-

50.- de rabais

PIXMA MG7750 imprimante multifonction jet d'encre

seul. **CHF 149.-**
au lieu de CHF 199.-

À partir d'un achat de CHF 40.-, vous recevez un cadeau surprise. Jusqu'à épuisement du stock.

Blandonnet Centre, Route de Meyrin 171, 1214 Vernier, Téléphone 058 576 65 50

officeworld.ch

Offres valables jusqu'au 24.12.2016 seulement dans le magasin de Vernier. Non cumulable avec d'autres promotions/bons de réduction.